

מאמר בעתון "די פרעסע" - יום ששי 9 באוגוסט 1963

11211/7

מסיבה תרבותית לכבוד הופעתו של הספר "בחבלי התנחלות" מאת לוי אשכול בהוצאת "קיום".

בנוכחות גריר מדינת ישראל האלוף יוסף אבירד ומנהל מחלקת התרבות

של ההסתדרות ד"ר ברל פרימר, אשר נמצא בשליחות בבואנוס-איירס, וקהל של עסקני מפא"י, עתונאים, נציגי העתונות היומית, קיימה הוצאת "קיום" של מפלגת פועלי-ציון - התאחדות מסיבה תרבותית נעימה להופעתו של הספר "בחבלי התנחלות" מאת לוי אשכול, ראש ממשלת ישראל.

הספר הנ"ל, שהנו ה-33 בסדרה של ספרים חשובים ומעניינים, שהוצאו על-ידי ההוצאה הנ"ל, הורגם מעברית בידי צבי בראנשטיין, א. אייזען אועקיבא סוזס, הנהו אוסף מאמרים ונאומים בנושאים של הכלכלה והפיסוח בישראל, אשר המחבר כתב ונשא במרוצת השנים.

אמחבר הספר, התופס עתה את העמדה הגבוהה ביותר כיום בממשלת ישראל - לאחר שבן-גוריון עזב משרה זו - היה קשור כל השנים עם ראשי העושים בבעיות הכלכליות ופינסיות של המדינה, ובשנים האחרונות עמד בראש א ועדה השרים אשר טיפלו בבעיות אלו.

המסיבה נפתחה על-ידי מזכיר הוצאת "קיום" משה האניק, אשר ברך את שגריר ישראל ואת האורח מישראל, ברל פרימר והמזכיר הכללי של המפלגה נחמן ראדזיכאווסקי.

הפוחה ציין במיוחד את חשיבותה של מסיבה זו, כי זו פעם ראשונה מאז קיומה של הוצאת ספרים זו, משתתפים בה שגריר ישראל ושליח חשוב מישראל. הוא הזכיר בדבריו את המתרגמים, אשר בעבודתם האחרת הפכו את ספרו של לוי אשכול לקבנינם של כל קוראי היידיש. כן הזכיר שורה של ספרים חשובים שהוצאו לאור ע"י חברה זו, ביניהם של: ד. בן-גוריון, יצחק בן-צבי ז"ל, חיים גרינברג ז"ל, יוסף שפרינצק ז"ל, יעקב גלאטשיין, מרדכי שטריגלער וכו".

השגריר האלוף אבירד, אשר אמר שאין בדעתו לדבר על הספר, אלא מלים מספר על המחבר לוי אשכול, אתו היה קשור במשך שנים רבות במערכה לתקומת המדינה. אשכול - אמר אבירד - השתתף בכל השטחים של בנין המדינה ובכל הזמנים הקשים שימש בתפקיד של שר האוצר, ואפשר לאמור בבטחון שהוא תמיד הצטיין בבהירות ובאחריות בהצעותיו. הנואם סיפר שורה של מקרים שקרו לו בזמן העבודה המשותפת עם המחבר. בעת המצור על א ירושלים והמזון הלך ואזל וחילקו את המנה האחרונה של הקמח היה זה אשכול אשר ארגן כמה מאות אנשים שעל כתפיהם נשאו שקי קמח מעבר לעמדות האוייב. זו הייתה משימה נועזת הרק אשכול היה בכוחו לבצעה. האלוף אבירד השתתף באופן אישי בביצוע משימה זו.

ד"ר פרימר דיבר על אישיותו של מר אשכול; הוא אמר, כי אין זה ספר מחקר, זהו ספר אשר נכתב תוך כדי התפתחותה והתקדמותה של מדינת ישראל. אשכול היה היוצר והבונה של 100 כפרים, אשר לא הוקמו על-ידי הקיבוצים. זהו שכרו של אשכול ומי שמחפש את ישראל החיה ימצא אותה בספר זה.

אם כי אשכול ~~היה~~ הנו איש הפשרות כל ההחלטות שלו הן משוזרות ~~אחת~~ אחריות רב. זאת אפשר היה לראות כאשר הוא ביצע את המהפכה בלירה הישראלית. אשכול נשא במשך שנים רבות את התפקיד כפוי הטובה של הטלת מטסים על חושבי ישראל והוא עשה זאת לא בעזרת השם - לפי התרגום של המלה - אלא בשינוי שם המס שאותו הוא הטיל. אשכול יכול לדבר על הלירה הישראלית בצורה לירית. אני חושב שאשכול עוד יפתיע את העולם ואח ישראל ~~עם~~ מעשיו כראש ממשלת ישראל.